

DICIEMBRE
2016



EL BOLETÍN DE RIGLER



5401 NE Prescott St. Portland, Oregon 97220

503-916-6451

TJ Fuller

Director

tjfuller@pps.net

Jennifer Fontana

Subdirectora

jfontana@pps.net

Norma Lawson

Secretaria

nlawson@pps.net

Fernando Madrid

Agente Comunitario

fmadrid@pps.net

Anabel Morelos

Coordinadora P3

amorelos@pps.net

Stephanie Vazquez

Involucramiento de
las familias

svazquez1@pps.net



Familias de Rigler,

Este mes es corto y lleno de aprendizaje. Nuestra aptitud de la vida es la **RESPONSABILIDAD**. Hay muchas maneras en que puedan apoyar esta aptitud en casa.

Los estudiantes en todos los grados de primaria benefician de tomar responsabilidad en casa, pueden:

- Tender su cama
- Poner la mesa
- Lavar los trastes
- Guardar la ropa
- Ser responsable por completar su tarea

Estas son algunas maneras y los estudios muestran que los niños que tienen quehaceres en casa y toman responsabilidad tienen más altas autoestimas, son más responsables, y puede mejor manejar la frustración y tienen más satisfacción, todo lo que ayuda a tener éxito en la escuela.

En Rigler, muchas clases incluyen a los estudiantes en diferentes trabajos dentro de la clase y dan responsabilidades a los estudiantes para cuidar a la comunidad de su clase.

Nuestra meta es que todos los estudiantes desarrollan un autoestima positiva y contribuyen a la comunidad.

Fechas/Eventos Importantes

- **Lunes - 12/5 - 8:15am** - Café Español - todos los lunes
- **Jueves - 12/8 - 5:00-6:30pm**, SUN Presentaciones
- **Jueves - 12/8 - 6:30pm**, Junta de PTA
- **Miércoles - 12/14**, Un almuerzo de apreciación para los maestros - comuníquese con Emily si quiere ayudar a hacer una sopa: emgiugni@gmail.com
- **Diciembre 14-16**: La despensa invernal de comida está abierta de 8:00-4:00pm en P8
- **Enero 12 - 6:00pm**, PTA La siguiente oportunidad de conversar con la abogada de inmigración, Irma Valdez

Eventos semanales

- **Martes - 5:00-6:00pm**, Ejercicio con cuidado de niños en P8
- **Jueves - 2:00pm** - La despensa de comida en P8

Si están interesados en ayudar con el evento de la historia Afro-Americana
Contact: riglerinfo@gmail.com

¡Gracias Voluntarios!

Gracias a todos quienes hayan estado viniendo durante el almuerzo. Su ayuda es extraordinario.

Gracias también a todos los que han estado ayudando con SUN!

DICIEMBRE
2016



EL BOLETÍN DE RIGLER



5401 NE Prescott St. Portland, Oregon 97220

503-916-6451

TJ Fuller

Director

tjfuller@pps.net

Jennifer Fontana

Subdirectora

jfontana@pps.net

Norma Lawson

Secretaria

nlawson@pps.net

Fernando Madrid

Agente Comunitario

fmadrid@pps.net



SUN ESCUELA COMUNITARIA

- El último día de la sesión de otoño y las presentaciones de SUN serán el 8 de diciembre. Favor de reunirse con nosotros en el auditorio de 5:00pm - 6:30. Habrá pizza para los presentadores.

- Inscribáanse para el equipo de baloncesto para las niñas. Las prácticas son de 5-6:30pm los lunes y miércoles. Es para las de 3ro-5to. Todos pueden venir y los partidos empiezan en enero.

- ¡La clases de ejercicio para los padres ya han empezado! Habrá cuidado de niños. Las clases continuarán en enero.

- Las clases de computadora para los padres también han empezado. ¿Quieren asistir? Llame a la oficina de SUN en 503-412-9932 o pueden ir a salón de recursos para familias en (P8) para más información. Clases continuarán en enero.

- Las bolsas de comida gratis se regalan a las familias cada jueves a las 2:15pm en el salón de recursos para las familias (P8). Si quiere que mandemos una bolsa de comida a casa con su hijo en el autobús, favor de comunicarse con la oficina de SUN en el 503-412-9932.

- La despensa de comida gratis estará abierta en el salón de recursos de familias de 8:00-4:00pm del 14-16 de diciembre. Vengan a agarrar comida para el descanso de invierno.

- La sesión de SUN del invierno empezará el 30 de enero hasta el 24 de marzo. Los estudiantes de kinder pueden registrarse también. Mandarán a casa las aplicaciones a todos en la escuela en enero.

BIBLIOTECA:

Vamos a hacer la batalla de los libros otra vez este año. Es una competición en todo el estado que empieza a nivel de la escuela. La fecha para entregar los formularios de "OBOB" es el 16 de diciembre. ¡Necesitamos más equipos! Los estudiantes pueden obtener un formulario en la biblioteca. Es una experiencia divertida para todos los que se involucren.

Si quiere más información, se puede ir al sitio de Facebook (Librarian-Mrs McKay) y voy a estar poniendo más información en las próximas dos semanas. Pueden aprender acerca de la "Hora de Código" que vamos a hacer en las siguientes 2 semanas.

ASISTENCIA

La asistencia escolar es muy importante. Sabía usted que cuando los niños faltan más de 2 días en el mes o 17 días en año se considera ausencia crónica. Y a faltar más del 10% del año escolar puede hacer que cueste más aprender a leer. Queremos lo mejor para nuestros estudiantes y creemos que el mejor regalo que podemos darles es una educación buena.

Históricamente, en esta época del año, nuestra asistencia empieza a bajar. Extrañamos a sus estudiantes cuando no están aquí, y más importante aún, no queremos que se atrasen en la escuela. Nuestros maestros van a estar aquí para enseñar cada día hasta el 16 de diciembre y queremos que su hijo/a esté presente para recibir esta educación.

December
2016



RIGLER NEWS



5401 NE Prescott St. Portland, Oregon 97220

503-916-6451

TJ Fuller

Principal

tjfuller@pps.net

Jennifer Fontana

Assistant Principal

jfontana@pps.net

Norma Lawson

Secretary

nlawson@pps.net

Fernando Madrid

Community Agent

fmadrid@pps.net

Anabel Morelos

P3 Coordinator

amorelos@pps.net

Stephanie Vazquez

Parent Engagement

svazquez1@pps.net



Rigler Families,

This month we have three short weeks, packed with learning! Our life skill for December is **RESPONSIBILITY**. There are many ways that you can support this life skill at home.

Students at all elementary grades benefit from taking on responsibilities at home such as:

- Making their bed
- Setting the table
- Washing dishes
- Putting away dishes
- Put laundry away
- Be responsible to complete homework

These are just some examples and research shows that children who do have a set of chores or home responsibilities have higher self-esteem, are more responsible, and are better able to deal with frustration and delay gratification, all of which contribute to greater success in school.

At Rigler many classrooms include students in classroom jobs and give students responsibilities to take care of their classroom community.

Our goal is for all students to develop a strong sense of self and feel like contributing members of their school community.

Important Dates/Events:

- **Monday - 12/5 - 8:15am** - Café Español - every 1st Monday
- **Thursday - 12/8 - 5:00-6:30pm**, SUN Showcase
- **Thursday - 12/8 - 6:30pm**, PTA Meeting
- **Wednesday - 12/14**, Teacher Appreciation Lunch - contact Emily if you'd like to help make soup: emgiugni@gmail.com
- **December 14-16**: Winter food pantry open 8:00-4:00pm in P8
- **January 12 - 6:00pm**, PTA follow-up community dialogue with Immigration Attorney, Irma Valdez

Weekly Events:

- **Tuesdays - 5:00-6:00pm**, Exercise classes with childcare in P8
- **Thursdays - 2:00pm** - Urban Gleaners food pantry in P8

Interested in helping with February's African American History month?

Contact: riglerinfo@gmail.com

Thank you Volunteers!!!

Thank you to everyone who has been coming in to help during lunch time in the cafeteria! Your help has been extraordinary!

Thank you also to everyone who has been coming to help with SUN after school!

December
2016



RIGLER NEWS



5401 NE Prescott St. Portland, Oregon 97220

503-916-6451

TJ Fuller
Principal

tjfuller@pps.net

Jennifer Fontana
Assistant Principal

jfontana@pps.net

Norma Lawson
Secretary

nlawson@pps.net

Fernando Madrid
Community Agent

fmadrid@pps.net



SUN COMMUNITY SCHOOL

- The **last day of fall term** and the fall **SUN Showcase is Thursday, Dec. 8th**. Please join us at 5pm-630pm in the auditorium & cafeteria for performances, exhibits and pizza!

- Join the Girls' Basketball Team. Practices are **5-630pm on Mondays and Wednesdays**. 3rd-5th graders welcome. Just show up. Games start in January.

- Parent Fitness classes have started! Get moving every **Tuesday 5-6pm**. Childcare provided. Classes will continue in January.

- Parent Computer classes have started! Want to join? Call **SUN office at 503-412-9932** or go to **Parent Resource Room (P8)** for more information. Classes will continue in January.

- **Free Food Bags** are distributed to families **every Thursday at 2:15pm** in **Parent Resources Room**. If you would like a bag sent home with your student on the bus, contact SUN office at 503-412-9932

- **Free Winter Food Pantry** will be open in **Parent Resource Room all hours Dec 14-16**. Drop by and stock up for the break!

- **Winter SUN extended day term term will run January 30-March 24**. Kindergartners are welcome to register. Applications will go out to entire school in January.

LIBRARY:

We are doing the Oregon Battle of the Books again this year. It is a statewide reading competition that starts at the school level. The deadline for turning in OBOB forms is December 16th. We need more teams to sign up!. Students can pick up a form in the library. This is a fun and exciting experience for all students who are involved.

If you would like more information you can go to the school library Facebook page (Librarian-Mrs McKay) and I will be posting more information in the next two weeks. You can learn about Hour of Code™ that we will be doing in the next two weeks.

ATTENDANCE

School attendance is very important. Did you know that when children miss more than 2 days a month, or 17 days a year they are considered chronically absent? And missing more than 10% of the school year can make it harder to learn to read. We want the very best for our students and believe **the best gift we can give them is a good education**.

Often during this time of year, student attendance begins to drop. We miss your students when they are not here, and more importantly, we don't want them to fall behind their peers. Our teachers will be here teaching every day through December 16th. Please make sure your child is present each day as well to receive the gift of education!